

# PO HISZPAŃSKU

no-cze seliz, de nawidad  
wjene dios a salwar  
nocze buena a lumbr amor  
el misterio-es konido de dios  
duerme-el ninio hezu-s  
duerme-el ninio hezus

# PO WŁOSKU

astro del sje, pargol diwin  
mite-an-dżelo redentor  
tu kei wati da lundzi sonjar  
tu ke-andżelicze woczy-anuczar  
lucze-dona ale menti  
pacze infondi dei ktor



## PATRONAT HONOROWY:



WOJEWODA WIELKOPOLSKI



MARZAŁEK WOJEWÓDZTWA  
WIELKOPOLSKIEGO  
MAREK WOŹNIAK

**POZnań\***

\*Miasto know-how

PREZYDENT MIASTA POZNANIA  
RYSZARD GROBELNY

powiat  
**POZNAŃSKI**

STAROSTA POZNAŃSKI  
JAN GRABKOWSKI

## PODZIĘKOWANIA DLA:



MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE, RAK – SERVICE S.C.  
REMONDIS SP. Z O.O., ZARZĄD DRÓG MIEJSKICH W POZNANIU  
SWEET SURRENDER

# PRZYJDŹ, ZAŚPIEWAJMY RAZEM KOLEĘDY

**RONDO KAPONIERA / 24.12.2011 / 21.30 - 23.00**

## KOLEĐOWAĆ BĘDĄ

Hanna Banaszak, Małgorzata Ostrowska i Dominik Ostrowski, Jan Zieliński, Wojtek Olszewski, Antosia i Maciej Kocińscy, Sweet Surrender, pracownicy YES Biżuteria i Jacek Benn, poznańscy sportowcy Agnieszka Wieszczyk-Kordus, Arek Kordus, Małgosia Chojnacka, Tomasz Kryk, Tomasz Smorawiński, City Zen i przyjaciele

Prowadzenie: Mariusz Kwaśniewski



**RONDO KAPONIERA 24 12 11**

# WIGILIA POD RONDEM



## CICHA NOC

Cicha noc, święta noc  
Pokój niesie ludziom wszem  
A u żłóbka Matka święta  
Czuwa sama uśmiechnięta  
Nad dzieciątka snem  
Nad dzieciątka snem

Cicha noc, święta noc  
Pastuszkowie od swych trzód  
Biegną wielce zadziwieni  
Za anielskim głosem pieni  
Gdzie się spełnił cud  
Gdzie się spełnił cud

Cicha noc, święta noc  
Narodzony Boży Syn  
Pan wielkiego majestatu  
Niesie dziś całemu światu  
Odkupienie win  
Odkupienie win

## PO NIEMIECKU

szti-le nacht, haj-lige nacht  
ales szleft, ainzam wacht  
nur das troje-hoch-ajlige par  
holder knabe in lo-kigen har  
szlaf in hymmlyszer ruu  
szlaf in hymmlyszer ruu

## PO FRANCUSKU

du-s nli, sę-t nli  
dą le sje lastre lli  
le myster anąse s`akąpli  
set afą dewąnuz endormi  
se lamur infini  
se lamur infini

## PO JAPOŃSKU

ki-jo-szi, ko-no-jo-ru  
ho-szi ła, hi-ka-ri  
su-ku-i no mi-ko ła  
mi-ha-ha-a no mu-ne ni  
ne-mu-ri ta-mo  
ju-me ja-su ni

## PO ANGIELSKU

sa-jlent najt, ho-li najt  
ol yz kalm, ol yz brajt  
raund you we-rdzyń mader end czajld  
holi ynfant so tender end majld  
slip In he-wenli pi-is  
slip In he-wenli pi-is

